

ΔΥΟ ΕΛΛΗΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΣΤΕΛΛΑ ΚΑΙ [ΕΜ]ΜΑΝΟΥΗΛ ΜΟΥΖΙΚΙΟΣ ΕΝ ΤΥΒΙΓΓΗ ΚΑΤ' ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ 1586*

νπο ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α. ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ

Δεκάδες ἔτῶν τέσσαρες παρῆλθον, ἐξ' ὅτου ἐκ τῆς γηραιᾶς Τυβίγγης (Tübingen) ἐπέστειλα διὰ τὴν Ἰστορίαν τῶν Ἀθηναίων, ἃς τότε γένος ἔκδοσις ἔβλεπε τὸ ἀληθινὸν φῶς, σημειώματα ἐκείνων ἀκριβῶς τῶν χρόνων, καθ' οὓς αἱ πηγαὶ εἰναι στεῖραι, ἢτοι ὑπερμεσοῦντος τοῦ Ι. αἰώνος. Τὰ σημειώματα ἐξήγαγον προχείρως ἐκ τῶν χειρογράφων Μαρτίνου τοῦ Κρουσίου (1526 - Φεβρ. 1607), τοῦ τιμιωτάτου ἐκείνου φιλέλληνος καὶ φιλελεήμονος καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, οὗ καὶ γένειών ἐν τῇ Ἰστορίᾳ τῶν Ἀθηναίων κατετέθη.

Καὶ νῦν αὖθις παρέχω νέα σημειώματα, ἀτιναὶ ἐν τοῖς χαρτίοις μου ἀνεῦρον προτόντα δευτέρας εἰς Γερμανίαν ἐπιμελοῦς κατὰ τὸ δυνατὸν ἐξετάσεως τῶν πολυειδῶν τοῦ Κρουσίου χειρογράφων, οὐκ δλίγης ὑπολειπομένης ἔτι ἐργασίας διὰ μέλλοντα ἔλληνα ἐρευνητήν.

Μακροῦ λόγου ἀνάγκη δὲν χωρεῖ. Τὰ σημειώματα ταῦτα ἀπέσπασα ἐκ τοῦ πολυτόμου χειρογράφου, τοῦ καὶ πολυτίμου, δπερ φέρει ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Τυβίγγης τὸν ἀρ: καὶ γρ: Mh 466. Διὰ τὸν κώδικα τοῦτον καὶ τὸ ποικίλον περιεχόμενον τῶν ἐννέα πελυσελίδων αὐτοῦ εἰς τέταρτον σχῆμα τόμων καὶ πρότερον ἐν δημοσιεύσεσί μου ἵνανὰ ἐδημιούσευσα¹, ἀλλ' ἀναλυτικώτερον καὶ ἐπιστατικώτερον τελευταῖον ἐν τῇ περὶ Λασαρέων καὶ ἰδίως ἐν τῇ περὶ Ραλ(λ)ῶν μελέτῃ μου ἐγραψα². Εἶναι κώδιξ καθημερινὸς τῶν ἀναμείκτων σημειώσεων τοῦ Κρουσίου (Diarium) ὁρείων, οἰκογενειακῶν, πολιτικῶν, θρησκευτικῶν, φιλολογικῶν, ἴστορικῶν καὶ

* Ανεκοινώθη κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 20 Δεκεμβρίου 1928.

¹ Ἰδίως ἐν τῇ *Revue des Études Grecques*, Paris, 1898, σ. 279-308. "Ορα σ. 295 κ. ἐ. "Ἐκαστος τόμος ἔχει οὐχὶ ὀλιγωτέρας τῶν ἔξακοσίων σελίδων, ἄλλος δὲ καὶ ὑπεροκτακοσίας.

² "Ἐν Ἐπετηρίδι" Εταιρ. Βνζ. Σπουδῶν τοῦ ἔτους τούτου, σ. 130-167 καὶ 254-282 (πρὸ πάντων σ. 260 κ. ἐ.)

πολλῶν ἄλλων εἰδήσεων τῶν τελευταίων τῆς Ἀναγεννήσεως χρόνων, ἃς ἐπιμελῶς συνέλεγε καὶ περὶ τῶν καθ' ἡμᾶς πραγμάτων ἐκ τῶν ἐπισκεπτομένων αὐτὸν ἐκ παντὸς τοῦ ὑποδούλου Ἑλλήνων ζητείας καὶ βοηθείας ἔνεκεν. Ἐκ δύο λοιπὸν τοιούτων πολυπαθῶν Ἑλλήνων, τοῦ μὲν Κωνσταντινοπόλιτου, τοῦ δὲ Ἀθηναίου, ἐπισκεψαμένων αὐτὸν κατὰ τὸν Ὁκτώβριον τοῦ 1586, ὁ καλὸς Κρούσιος κατέγραψεν ἐν τῷ *Hμερολογίῳ* (τ. III), ὅσα ὁ εὐμενῆς ἀναγνώστης ἀναγνώσει*.

* **Κύριαι πηγαί:**

CODEX TUBINGENSIS, Mh 466, 3–4.

CRUSII, M., *Annales Suevici Francoforti*, 1595–96.

ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ Δ. ΓΡ', *Ιστορία τῶν Ἀθηναίων καὶ Μνημεῖα τῆς Ιστορίας ταύτης*.

Β. Α. ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ, Περὶ Λασκάρεων καὶ περὶ Ραλ(λ)ᾶν, *Ἐπειηρίς Ἐταιρ. Βυζ. Σπουδῶν*, 1928.

A'.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΠΙΔΗΜΗΜΑ

DUO GRAECI* [ΚΩΔ. Mh 466, T. III, Σ. 413]

27 Aug.¹ hora meridiana circiter X^a vocatus à Mart. Lucio (Mollis Martino) qui ante portam Neccaricam custodiebat, egressus sum: et duos hos Graecos, Constantinum Constantinopolitanum, atque Emanuelem Atheniensem, introduxi domum meam. Viennam mihi literas à D. Joan: Lewenclajo adferentes, et à D. Hugone Blotio, Caesaris Bibliothecario: quibus mihi Emanuel commendatur. Nam Constantinus (senex 57 annorum) Praga †² fuerat, et modo Emanuele convenerat. Ambo autem antea inter se Constantinopoli noverant.

Literae horum συστατικαι sunt hae:

Ίερεμίας ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,
νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

† Οἱ ἀπανταχοῦ εὑρισκόμενοι ἱερώτατοι μητροπολῖται, θεοφιλέστατοι ἐπίσκοποι, εὐλα-
βέστατοι ἱερεῖς καὶ τιμιώτατοι ἀρχοντες καὶ ἀπας δ τοῦ Κ[υρίο]υ χριστώνυμος λαός, υἱοί
κατὰ πν[εῦμ]α ἀγαπητοὶ τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις εἰη Υμῖν καὶ εἰρήνη καὶ ἔλεος, ἀπὸ
Θεοῦ Παντοκράτορος. Δέξασθε καὶ τὸν παρόντα χριστιανὸν Κωνστάντιον, υἱὸν τοῦ ποτε
παπᾶ Γεωργίου, τὸν ἐκ Κωνσταντίνου πόλεως συκοφαντηθεὶς γάρ καὶ αὐτὸς παρὰ τῶν ἔξω
ἀδίκων, διὰ τοῦ ὑποδεξαμένου (γρ.: τὸ ὑποδεξασθαι) τινας αἰχμαλώτους χριστιανοὺς ἐν
τῷ οἰκῳ αὐτοῦ καὶ λαθὼν πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ σὺν τῇ γυναικὶ καὶ δύο αὐτοῦ
τέκνων (γρ.: τέκνοις) ἀμα δὲ καὶ τῷ ἴδιῳ ἀδελφῷ· νῦν δὲ εὑρίσκονται αἰχμάλωτοι εἰς
τὴν Κωνσταντινούπολιν, καὶ αἰτοῦσι διὰ τὴν αὐτῶν λύτρων (γρ.: λύτρωσιν) ἀσπρῶν
χιλιάδας ἔζήκοντα. Μὴ ἔχων δὲ δ ταλαιπωρος ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίναι, καὶ τί ποιῆσαι,
ἀποδοῦναι τὸ αὐτοῦ χρέος, προστρέχει πρὸς Υμᾶς τοὺς ἐλεήμονας χριστιανούς, ἐλέους
καὶ βοηθείας ἔγειται. "Οθεν ἀσμένως καὶ ἵλαρῷ τῷ προσώπῳ ἀσπασίως ὑποδεξάμε-

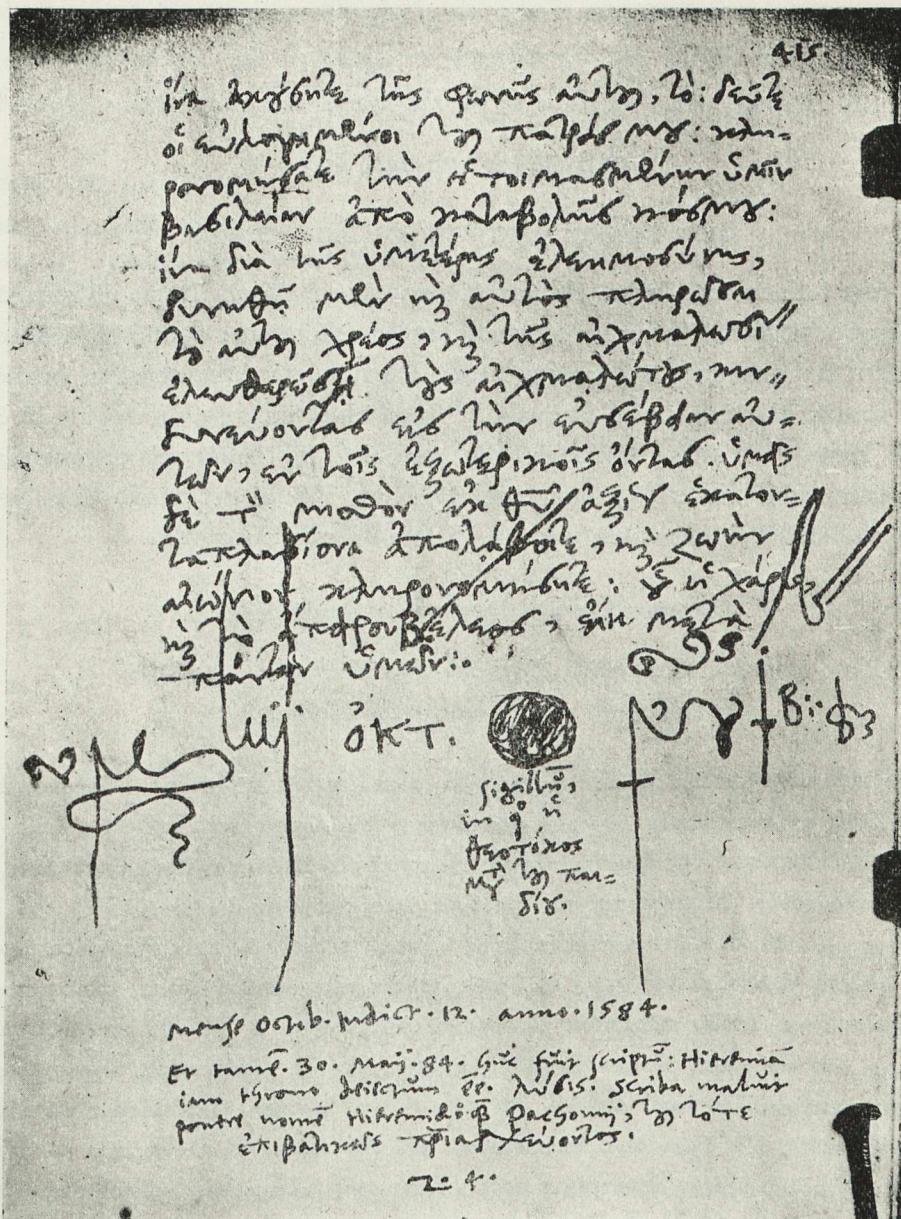
[σ. 414]

* Τοῦ λατινικοῦ κειμένου τὰς παλαιογραφικὰς καὶ κρουσιανὰς ἐπιτμήσεις ἀνέλυσα.

¹ Ἐν τῇ ἀριστερᾷ φα ἔνδον: Die Sabbati.

² Διὰ τοῦ τὸ δ Κρούσιος ἐν τῇ φα: 25 Jul: et ante anno [15]86. Τὰ ἐν [] ἐμά.

νοι αὐτόν, ἐπίδοτε καὶ ἐλεημοσύνην τὴν πρέπουσαν, καὶ συνδράμετε διὰ τὸν Κ[ύριον], ἔχαστος κατὰ τὴν ἴδιαν δύναμιν, καὶ ἀγαθὴν προσάρεσιν, καὶ μέμνησθε τοῦ Χοῦ, φάσκοντος ἐν τῷ θείῳ καὶ ἵερῷ Εὐαγγελίῳ: μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται, καὶ ἄλλαχοῦ:



δ ἐλεῶν πτωχῷ, δανεῖσει Θεῷ καὶ ὁ βάλλων ἐν τῇ χειρὶ τοῦ πένητος, εύρίσκει ἐν τῇ
σ. 415 παλάμῃ τοῦ δικαιοστοῦ || ἵνα ἀκούσητε τῆς φωνῆς αὐτοῦ, τό: δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ
πατρός μου: κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου: ἵνα

διὰ τῆς ὑμετέρας ἐλεγμοσύνης δυνηθῇ μὲν καὶ αὐτὸς πληρῶσαι τὸ αὐτοῦ χρέος καὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἐλευθερώσῃ τοὺς αἰχμαλώτους, κινδυνεύοντας εἰς τὴν εὐσέβειαν αὐτῶν, ἐν τοῖς ἔξωτεροις ὅντας. Ύμεῖς δὲ τὸν μισθὸν ἐκ Θεοῦ ἀξίου ἔχατον ταπλασίονα ἀπολάθοιτε, καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσητε: οὐ νῦν καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος, εἰη μετὰ πάντων ὑμῶν.*

Mense Octob. indict. 12 anno 1584.

Et tamen 30 Mai 84 huc fuit scriptum. Hieremian jam throno dejectum esse.
Αύσις scriba maluit ponere nomen Hieremiae: quid (?) Pachomii τοῦ τότε ἐπιθατικῶς πατριαρχεύοντος.

† Θεόληπτος,¹ ἐλέω Θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινούπολεως,
νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

σ. 416

Οἱ ἀπανταχοῦ εὑρίσκομενοι Ἱερώτατοι μητροπολῖται, θεοφιλέστατοι ἐπίσκοποι, εὐλαβέστατοι Ἱερεῖς, καὶ τιμιώτατοι ἄρχοντες καὶ ἀπας ὁ τοῦ Κυρίου χριστώνυμος λαός, υἱοὶ κατὰ πνεῦμα ἀγαπητοὶ τῆς ὑμῶν μετριότητος, χάρις εἰη ὑμῖν καὶ εἰρήνη καὶ ἔλεος, ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος. Δέξασθε καὶ τὸν παρόντα χριστιανὸν Ἐμμανουὴλον, τὸν ἐξ Ἀττικῆς πόλεως. (εὐγενὴς γὰρ καὶ αὐτὸς ἐκ γένους περιφανοῦς²) ἐρχόμενον διὰ τὴν αἰχμαλωσίαν, τῶν δύο αὐτοῦ ἀδελφῶν, καὶ γυναικῶν καὶ ἔξη αὐτῶν παΐδων: Συκοφαντηθέντων δὲ καὶ αὐτῶν, παρὰ τῶν ἔξω ἀδίκων καὶ πολλὰ δεινὰ ὑποστάντων, ἔτι καὶ πάσχουσι: διὰ τῶν ὑποδεξαμένων ἐπτακαΐδενα αἰχμαλώτους χριστιανούς ἐν τοῖς οἴκοις αὐτῶν, καὶ ἀναπέμψαι αὐτοὺς εἰς τὰ πάτρια. Καὶ λαβὼν πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν σὺν μιᾳ αὐτῶν || νῆα σῖτον πεφορτωμένη ἀμάρα δὲ καὶ ἀπαξάπασιν αὐτοῖς. Νῦν δὲ εὑρίσκονται αἰχμαλώτοι εἰς τὴν Εὐδοίαν πόλιν,³ καὶ αἰτοῦσιν διὰ τὴν αὐτῶν λύτρωσιν ἀσπρῶν χιλιάδας ἑδδομήκοντα μὴ ἔχοντες δὲ οἱ ταλαιπωροὶ, ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνωσι, καὶ τί ποιῆσαι ἀπόστειναι τὸ αὐτῶν χρέος, καὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἐλευθερωθῶσι: ἐπέστειλαν τὸν αὐτῶν ἀδελφόν, δστις μόλις ἡδυνήθη καὶ ἥλευθερώθη τῶν χειρῶν αὐτῶν, πρὸς ὑμᾶς τοὺς ἐλεήμονας καὶ φιλέλληνας χριστιανούς, ἐλέους καὶ βοηθείας ἔνεκα. "Οθεν ἀσμένως καὶ ἀλαρῷ τῷ προσώπῳ μετὰ πάσης εὐνοίας ὑποδεξάμενοι αὐτόν, ἐπίδοτε καὶ ἐλεγμοσύνην τὴν πρέπουσαν: ἔκαστος κατὰ τὴν ἴδιαν δύναμιν, καὶ ἀγαθὴν προαίρεσιν: ἵνα διὰ τῆς ὑμετέρας ἐλεγμοσύνης δυνηθῇ μὲν καὶ αὐτὸς πληρῶσαι τὸ αὐτῶν χρέος καὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἐλευθερώσῃ τοὺς αἰχμαλώτους: κινδυνεύοντας εἰς τὴν εὐσέβειαν αὐτῶν, ἐν τοῖς ἔξωτεροις ὅντας. Ύμεῖς δὲ τὸν μισθὸν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀξίου σ. 418

* Ἐνταῦθα ὁ Κρούσιος προσταθεὶ ν' ἀπομιμηθῇ τὴν χρονολογίαν καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ πατριαρχικοῦ ἐγγράφου, γράφων ὑπ' αὐτὴν Sigillum in quo νῦν θεοτόκος μετὰ τοῦ παιδίου.

¹ Τὸ χειρόγραφο: Θεόληπτος.

² Ο Κρ. ἐν τῇ δεξιᾷ φά: nobilis viri, Eman: Musikii, commendatio.

³ Ο Κρ: ἐν τῇ ἀριστερᾷ φά σημειοῦται: Chalcide, cognatio ejus capta.

έκατοντα πλασίονα ἀπολάθοιτε, καὶ ζωὴν τὴν αἰώνιον κληρονομήσητε. Οὐ δὲ χάρις καὶ τὸ ἀπειρον ἔλεος εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν*.

Indictio 13 anno 1585 mense Junio.

Emmanuel,¹ est 25 annorum. Libellum manusc. Graec. mi[hi] donavit, in 16
ἐν τῇ δεξιᾷ φάκα κατὰ κάθετον διεύθυνσιν est colloquium ψυχῆς καὶ σώματος versibus
politiciis.

Dicunt Theodosio Zygomala: 3 liberos esse: scil: δύο ἄρρενα καὶ ἐν θῆλῳ.

Lepantum, seu Naupactum, magnitudine satis et abundatia rerum omnium
amonitate que praestare Eὔδοιαν civitatem, tantam esse quanta sit Tybinga.
Constantinus hic habitationem habet Perae, seu Galatae. Exposuerunt mihi
quaedam in Cūropalate: sed non omnibia intelligunt. Misi schedam ad Barones
Linepurg, qui eis miserunt 5 bac [βατσίους] ad. convictores M. Eusebii Stetteri,
qui 1. talerum. Dicunt Pachomium (τὸν πατριαρχεύσαντα) esse Rhodi exulare, sicut
Hieremiam.

Viennae vivere Lewenclāum² cum D. Blotio. Eos gestare aureas catenas.
illi esse 2 pedis equos: huic vero, sea filiolam Φιλίππου τοῦ Μαυρικίου, Pragae
obuisse et dexteri τῇ πολύγλωττον novem annorum erat. Hat schön gemacht.
Vidi ejus opus.

[σ. 369] Περὶ Ἀθηνῶν³

Atheniae, πόλις ἔστι μεγαλείτερη ἀπὸ τῆς Αύγουστης.⁴ Urbs major Augusta. Ἐγειρεῖ
περιβόλια, ἐλέαις πολλαῖς, νερανδέσιαις, κιτριαῖς καὶ λεμονέαις. Ἐχει διδασκαλεῖα πολλά,
ὅπου διδάσκονται: τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Student pueri καὶ μεγάλοι σπουδαῖοι πολλοί.
Διδασκάλων, ὁ εἰς Λουκᾶς: καὶ ἄλλος Σεβαστιανός. Item σοφὸς διδασκαλὸς Γερμα-

* Καὶ ἐνταῦθα ὁ Κρούσιος προσπαθεῖ ν' ἀπομιμηθῆ τὴν χρονολογίαν τοῦ πατριαρχικοῦ ἐγγράφου.

¹ Μὲ δύο τῷ ἔδω ἡ λέξις.

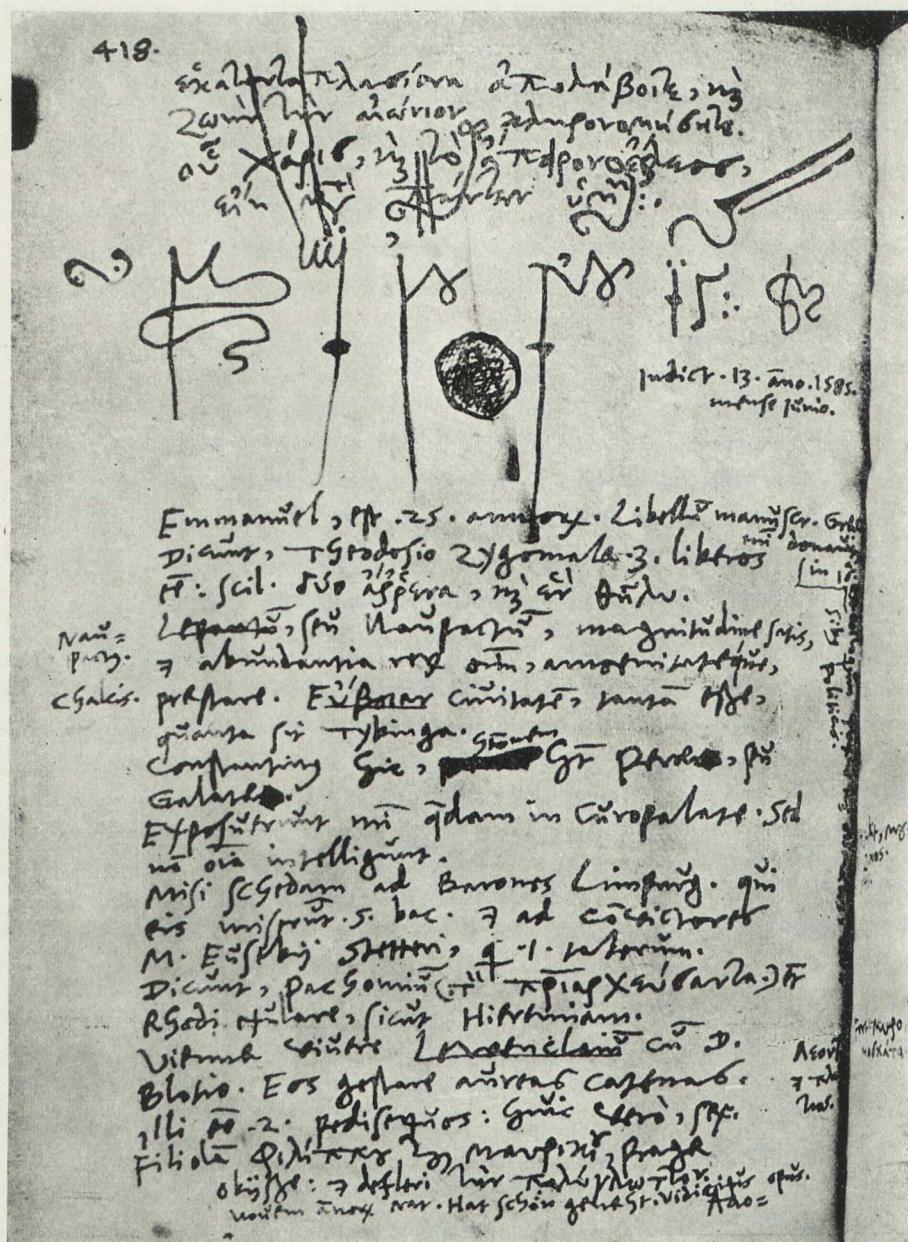
² Εἶναι ὁ Ἰωάννης Leunclavius (Loewenklaui), ιστορικός, νομικός, † Βιέννη, 1593. Εἶναι ὁ Λεοντώνχος κατὰ Θεοδόσιον Ζυγομαλᾶν, ὃν καὶ κατ' οἶκον ἐπεσκέψατο μηνὶ Φεβρουαρίῳ ἀφεί, καὶ παρ' οὐ πολλὰ διὰ τὰς Ιστορίας αὐτοῦ ὠφελήθη. Ορα ΜΥΣΤΑΚΙΔÈS, ἐν R. E. Grecques, 1898, σ. 294.

³ Ἐδημοσιεύθη ἥδη εἰς τὰ Μημεῖα, (1, σ. 88) μεταξὺ ἄλλων καὶ τὸ ἔξῆς περὶ Ἀθηνῶν σημείωμα τοῦ Κρούσιου.

Athenae hodi ἀκρόπολιν sive arcem habent à Turcis custoditam, in qua Πάνθεον est. Huic vicina sive contigua urbs est, partim nunc murata, reliqua pars ruinata. Habet nunc urbs oīκήματα ἔως χίλια, olivetum amplissimum et maximum habet, ita ut unū saepe 1000, 2000 et plures oleas habeat, ex quibus vivunt. Est nunc oleum atheniense optimum et per totam Graeciam portatur.

⁴ Η Augsburg τῆς σήμερον, ἡ Augusta Vindelicorum, ἡ ἀπλῶς Vindelica — cae, ὡς μεταχειρίζεται καὶ ὁ Κρούσιος μεταφέρων τὰ λατινικὰ εἰς τὴν Ἑλληνικήν.

vōs. Item alius, Καρίκης¹ καὶ ἄλλοι περισσότεροι plures H[abe]nt castellu[m] à Turcis detentum 500, in monte also extra urbem².



‘Ο μητροπολίτης Ἰωακείμ· ὁ γάρ κύριος Νικάνωρ ἐκοιμήθη· sunt ibi multa tempa

¹ Περὶ τῆς ἐν Ἀθήναις κατὰ τοὺς χρόνους τούτους παιδευτικῆς κινήσεως ὡς τὰ ἐν τῷ Σχεδιάσματι τοῦ μακαρίτου Παρανίκα (Κ/πόλει, 1867) σ. 97, καὶ πρβλ. τὰ *νέα ταῦτα ὄνόματα*, ἐν οἷς τελευταῖον τάσσεται καὶ τὸ τοῦ Καρδίκη. Είναι ὁ πολυπράγμων, ὃς κάλλιστα διὰ τῆς λέξεως ταύτης χαρακτη-

quorum praecipium τῆς Παναγίας τῆς Παμμακαρίστου³. Εἰσὶ πλούσιοι καὶ ἄρχοντες πολλοὶ ἐν ταῖς Ἀθήναις· inter quos νικολώς· ξεράγγουρος. Alius κολιθᾶς. Item. γέρακας. Item, δαμασκηνός, ἄρχων μέγας καὶ στοῦδίτης. Ibi et portus est, pro mercatoribus⁴.

Ἐχειροτονήθη πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως κ[ύριο]ς Θεόληπτος κ[αὶ] Φεδρουαρ: 1585. Est προκομέγος, φιλόσοφος, ἐλεήμων, θεωρητικὸς (ansehnlich)⁵ quia μεγάλου σώματος, μακροπώγων ἐτῶν ν'.

Βρατᾶς, σκευοφύλαξ, res ecclesiasticas conservans.

[σ. 432] Sequentia mihi scripsi 30 Aug: *Manuel Musikius* meo rogatum.

Οἱ πρῶτοι τῶν Ἀθηνῶν

Παλαιολόγος τοῦνομα καὶ τὸ γένος
Νικολός, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
Βουρβής, υἱὸς αὐτοῦ Ἰωάννης
Ἄγγελὴς ποδαρᾶς
Θεοδωρῆς Γιαλούρης
Τομπρωτῆς
Ἰωάννης Χρύσις

Μανοῦσος Καλαποδᾶ
Γιανάκης Καβαλούρις.
Καστακάλης.
Πέτρος τοῦ Μαμᾶ
Καδίλις Γονέμης
Βεστάρχης
Δημήτρις Ζωνός.

Οὗτοι μὲν εἰσιν ἔμποροι πάντες, οἱ διὰ παντὸς εἰσερχόμενοι ἐν ταῖς Ἐνετίαις.

οἵζει αὐτὸν ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Π: Ε: ζ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ἐν τῇ «Ἐκκλησίᾳ Ἀθηνῶν» (σ. 51), Θεοφάνης ὁ Καρύκης καλλιφωνότατος πρωτοψάλτης, μέγας πρωτοσύγκελλος είτα Φιλιππουπόλεως, Ἀθηνῶν καὶ μετέπειτα πατριάρχης οἰκουμενικός. «Υπὸ τοῦ Μαργουνίου ὀνομάζεται οιφάτατος, κατελέγετο μεταξὺ τῶν ἐν τοῖς Πατριαρχείοις ΚΠ ἐπιφανῶν ἀνδρῶν, οὓς εἶδον καὶ μεθ' ὧν συνωμίλησαν οἱ τῆς Γερμανικῆς πρεσβείας γνωστότατοι ἡμῖν ἴερεῖς, ὃ τε Γερλάχιος καὶ ὁ τούτου διάδοχος Σουηκηῆρος (Schweigger) (1577-1578), ἐν τοῖς Ἀπομημορέύμασι τῶν δποίων ἵκανά περὶ αὐτοῦ πληροφορούμεθα (Tagebuch, 1674 fol — καὶ Reiseb.... nach Konstantinopel u Jerusalem, Nürnberg, 1613: 4^o) "Ορα καὶ τὴν ἐν τοῖς Μημείοις περὶ αὐτοῦ ἐπιστολιμαίαν Διατριβὴν τοῦ μακαρίτου ΚΕΡΑΜΕΩΣ διὰ τὰ περαιτέρω.

² "Ορα τὴν ἐν τῇ σειρᾷ πολυγλωσσίαν ἐλλ. λατιν. γερμ.

³ Ἐν μικροσκοπικῇ γραφῇ κατὰ τὴν ἔσω φαν: Habent Athenae magnam libertatem, et a Sultaniis privilegia. Ο Κατακτητής, ὃς ἔγραψα, ἐδείχθη καὶ πρὸς τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν εὔνους ἀκριβῶς μετὰ τὴν Φραγκοκρατίαν· δὲν ἔστειλεν εἰς τὴν πόλιν τῶν σοφῶν ἐποίκους, μόνον φρουρὰν ἐν τῇ Ἀκροπόλει ἐγκατέστησεν, ὃς λέγει καὶ ἡ ἀνακοίνωσις αὕτη. διοικητὰς καὶ καδῆν, καὶ τὸν Παρθενῶνα (ναὸν) εἰς ἴσλαμικὸν τέμενος μετέβαλε.

Διὰ τοὺς μητροπολίτας βλέπε: ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ἀρχιεπισκόπου Α. ἡ «Ἐκκλησίᾳ Ἀθηνῶν». Ἀθῆναι, 1928, ἐν οἰκείῳ μέρει.

Τηρῶ τὴν ἐν τῷ χειρογράφῳ στίξιν.

⁴ Οὗτως ἀνέγνων τὸ λατινιστὶ πάλιν ἐν μέσῳ τῶν στίχων λεπτοτάτοις γράμμασι γεγραμμένον. Ἡ λέξις περκατορίbus (οὕτω) σχεδὸν ἐσβεσμένη.

⁵ Ἀκριβεστάτῃ εἰς τὴν γερμανικὴν ἀπόδοσις τῆς σημασίας τῆς λέξεως «θεωρητικὸς» = τουρκιστὶ γκιοστερικλῆς.

Cognati et propinqui Emanuelis Muzikii :

Νικολὸς Μουζίκιος (frater ejus), ἡ γυνὴ αὐτοῦ Εὐφροσύνη καὶ οἱ παιδεῖς αὐτοῦ, δὲ μὲν πρῶτος Δημητράκις: καὶ ὁ δεύτερος γιαννάκις: τὸ δὲ τρί || τον καλουμένη Εύδοκία. [σ. 433]

Γεώργιος Μουζίκιος (alter frater ejus), ἡ γυνὴ αὐτοῦ Ἀννα: καὶ δύο θυγατέρες τὴν πρώτην Μαρίαν: τὴν δευτέρην [οὗτω καὶ οὐχὶ δεύτερην ἢ δευτέραν] Εἰρήνη: τὸ δὲ ἔτερον ἐστιν ἀρσεν καλούμενον Μανοῦσος.

Cognatio Constantini Astellae.

Κωνσταντῖνος Ἀστέλλας ἡ γυνὴ αὐτοῦ Ἀμύρινα: τὰ δὲ παιδία αὐτοῦ: τὸ πρῶτον Γιαννάκιν: τὸ δεύτερον Γεώργιον¹ τὸν ἀδελφὸν δὲ Μιχαήλ.

DESCRIPTIONES quaedam Turcae et Graeciae.

Οἱ Ἀγαρηνοὶ, διὰ παντὸς φιλονεικοῦσιν ἀλλήλοις μετὰ τῶν Περσῶν. Ἐξ ἀμφοτέρων δὲ ἔχει ἀεὶ τὰ νικητήρια ὁ Πέρσης². Οἱ Ἀγαρηνοὶ, οἱ οἰκοῦντες ἐν Κωνσταντινουπόλει οὐ τὸ παράπαν ἐναντιοῦνται τοῖς Ἑλλησιν ἀλλὰ φιλίαν βεβαίαν ἔχωσιν.

Ο μέγας Τοῦρκος ἔξέρχεται δις ἐκάστην ἑδδομάδαν ἐκ τοῦ παλατίου || αὐτοῦ: ποτὲ [σ. 434]. μὲν διὰ ἔντονος: ἀλλοτε δὲ διὰ τριήρους: πορευόμενος εἰς τὸν κόλφον τὸν καλούμενον ἄγιο-βασαρῆν³: ἔκεī γὰρ ἔχει πανωραιοτάτην περίβολον⁴.

— Οἱ Μιτιληναῖοι κακῶς διάγουσιν ὑπὸ τῶν Ἀγαρηνῶν, διὰ τὸ μὴ εἶναι πεπαιδευ-μένοι: ἔῶσιν αὐτοὺς διὰ παντὸς τύπτεσθαι καὶ ὑδρίζεσθαι παρ' αὐτῶν.

— Ἡ Εῦβοια, πόλις ἀγχίαλος, καὶ καρποφοροῦσα, καὶ τὰ μάλιστα διπάρας ἥδιστας: οἰνον, πολὺν σῖτον. Οἱ Χριστιανοὶ μετὰ τῶν Ἀγαρηνῶν μεγίστην φιλίαν ἔχουσι: τὸ γὰρ πλεῖστον μέρος τυγχάνουσιν ὃν χριστιανοί. Ἐν τοῖς χωρίοις δὲ οὐχ εὑρίσκονται Ἀγαρηνοί: μόνον δὲ οἱ χριστιανοὶ οἰκοῦσιν. Ἐχει δὲ χωρία ἡ Εῦβοια εἰς τὸν ἀριθμὸν ἑβδομήκοντα.

— Ἡ Καλλίου πόλι ἀπέχει ἐκ τῆς Κωνσταντίνου πόλεως μίλια μικρὰ διακόσια: πάντες δὲ εἰς τὸ ἄστυ εἰσὶν Ἀγαρηνοί: εὑρίσκονται δὲ πλεῖστοι ἀγαρηνοὶ χριστιανοί, χριστιανοὶ δὲ παῦροι, οἵτινες οἰκοῦσιν ἔξω τῆς πόλεως.

¹ Τὰ κύρια ὄντα διαφορά τοῦ Αγαρηνοῦ εἶναι τὸν ἀναγνωστῶν χάριν. Πρόβλε: τὰ ὄντα πρὸς τὰ ἐν τοῖς Σουηβικοῖς Χρονικοῖς (13, 798); ἡ ἐν τῇ μεταφράσει τοῦ μακαρίου ΖΕΡΛΕΝΤΗ — Ἀθήναι, 1922.

² Σημειώματα περὶ Ἑλλήνων ἐκ τῶν . . . Χρονικῶν.

³ Επὶ τοῦ ὄντος ὁ Κρότονος ἡ γράφει «Görghin» (οὗτω)

⁴ Εν τῷ κειρογρῷ: Πέρσους: ἐν τῇ ἔσω φύῃ: Bellum persicum, γράφει ὁ Κρούσιος.

⁵ Καὶ σήμερον: Αἰβάν-σεράϊ⁶ Αἰβάν-σεράϊ καπιτοὶ πύλη ἀκριβῶς εὐθὺς ὅγουσα πρὸς τὸ νῦν ἀγίασμα τῶν Βλαχερνῶν. Ἀνωθεὶ τὰ παλάτια τῶν Βλαχερνῶν καὶ δ ναός, περὶ δὲ φίλατος βυζαντινολόγος καθηγητής ἐν τῷ ἐνταῦθα. Πανεπιστημίῳ κ. Ι. Παπαδόπουλος ἔγραψε πρότερόν τε καὶ νῦν καὶ δὲν Κ/Πόλει ἀξιόλογος ἔταῦρος κ. Ξ. Σιδερίδης. Η πρὸς τὸ Τεφερδάρ -⁷ Εγιούπ πελευταία ἀποβάθρα τῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Κερατίου κόλπου είναι ἡ τοῦ Ἀιβάν Σεράϊ. Περὶ τῶν τειχῶν τῶν ἐπὶ τοῦ ὄντος καλούμενος. «Ορα ΠΑΣΠΑΤΗ τὰς «Βυζαντινὰς Μελέτας».

⁶ Υπὲρ τὴν λέξιν ὁ Κρούσιος: «hortum».

σ. 435 — Ἡ Κορώνη,¹ πόλις ὡραία, καὶ παρὰ τῶν || Ἀγαρηνῶν ἀπασαὶ οἰκεῖται, φέρουσα πλεῖστον ἐλαίου. Ἐξωθεν δὲ τῆς πόλεως οἰκοῦσιν οἱ Χριστιανοὶ καὶ Ὁδραῖοι. Οἱ Τοῦρκοι μετὰ τῶν χριστιανῶν φιλίαν ἔχουσι: μετὰ τῶν Ὁδραίων δέ, ὥσπερ οἱ κύνες μετὰ τῶν γαλῶν.

— Ἡ Σάμος ἔχει δύο καὶ δέκα χρόνους, ἐξ ὅτου ἀνεκαινίσθη²: ἔρημη γάρ ἐτύγχανεν. Καὶ οἰκοῦσιν μόνον χριστιανοί. Ἐκφέρει στον ὡραιότατον, τόνπερ οὐδεμίᾳ πόλις ἐκφέρειν δυνήσεται.

— Ἡ πάλαι τοῦ Πριάμου Πόλις³ νῦν ἦρξατο ἀνακαινίζεσθαι παρὰ τῶν χριστιανῶν. Εὑρίσκονται νῦν δύο χωρῆα εἰς τὸν κάδον γιανίταιροι⁴, εἰς τὴν ἀκρόπολιν τῆς Τροίας· καλουμένη δὲ παρὰ τῶν Ἀγαρηνῶν ἀκρόπολις γιανίταιρος.

— Ἡ Τένεδος εἶναι μικρότατον ἀστοῦ· καὶ οἰκοῦσιν μόνον ἔσωθεν οἱ Ἀγαρηνοὶ ἔξωθεν μὲν οἱ χριστιανοὶ τῆς πόλεως· ἐκφέρει πλεῖστον οἶνον καὶ καλόν.

σ. 436 — Ἡ Λῆμνος ἔχει περίχωρα ἔξήκοντα: καὶ τὸ ἀστοῦ μέγιστον, οἰκεῖται παρὰ τῶν Ἀγαρηνῶν· οἱ χριστιανοὶ δέ, ἔξωθεν || τῆς πόλεως· ἔχει δὲ πλεῖστας νῆσος δένδρα δὲ οὐχ εὑρίσκονται εἰς τὴν Λῆμνον⁵ πόλιν.

— Ο Ἀγιος Εὐστράτιος εἶναι νῆσος μικρή: καὶ ἐκφέρει πλεῖστα βαλανίδια· ἔτερας διπώρας δὲ οὐ φέρει· νεωστὶ νῦν ἀνεκαινίσθη: καὶ οἰκοῦσιν μόνον χριστιανοί. Ἀγαρηνοὶ οὐχ εὑρίσκονται.

— Ἡ Σκῦρος νῆσος ὡραιωτάτη· οἰκοῦσι μόνον χριστιανοί. Ἀγαρηνοὶ οὐχ εὑρίσκονται· ἐκφέρει δὲ πλεῖστον οἶνον.

B'.

Ἐκ τῶν *Annalium Suevicorum* (2, σ. 798) πρὸς συμπλήρωσιν προστίθενται τοις ἀνω τάδε:

Maria Astella, avia Constantini hujus, vixit CXXX annos. Ipse hic Ἀστέλλας mihi pinxit [= ἐσχεδίασε, ἐζωγράφισε] Calliupolin (a solis Turcis habitatam)

¹ Ο Κρο: ἐν τοῖς Σονηθικοῖς Χρονικοῖς (σ. 798) δημοσιεύει τὸ ἐδάφιον τοῦτο οὐχὶ ὅμοιον προστίθησι· τέ: C[ivitas] Peloponnesi.

² Περὶ τοῦ ἐκ νέου συνοικισμοῦ τῆς Σάμου διὰ τοῦ Πιαλῆ πασσᾶ καὶ Νικολάου Σαρακήνη ἀνάγνωσι: Ἐκτενὴ σημείωσιν δοθεῖσάν μοι ἐκ Πάτμου ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου I. Σακελλίωνος καὶ δημοσιεύθεσαν ἐν τῇ «περὶ Κουρούτσεσμε κ.λ.» μελέτῃ μου (*Παρασός*, 11, 1887 σ. 100).

³ Ἐν τῇ ἀριστερᾷ φάσι ὁ Κρούσιος: Troia.

⁴ Όμοιώς ἀριστερᾶς φάσης ὁ Κρούσιος: Sigeum (Σίγειον). Τὸ Γερίτσαρος εἶναι τὸ σημερινὸν [τέως] Γερί σεχῆρ καὶ νοτιώτερον ἄλλο τὸ Γερί-κιοῦ, κώμη παραλία τέως εὐδαίμων. Ἐν ταύτῃ κατὰ τὸ 1892 ἀνέῦρον ἐπὶ μαρμαρίνης στήλης «Νόμον τῶν Ἰλιέων κατὰ τῆς τυραννίδος καὶ Ὁλιγαρχίας καὶ παρέδωκα τῇ αἰτίσει τῷ λαμπτῷ ἐν ταῖς σκαφαῖς τῆς Τροίας συνεργάτῃ καὶ A. Brückner πρὸς δημοσίευσιν. Ορα Sitzungsbd: d. Berl. Academie, 1894, σ. 461-478. Ἡ σπουδαιοτάτη ἐπιγραφὴ ἀνεδημοσιεύθη ἐπιμεωρηθεῖσα ἐν Recueil d. Inscriptions Juridiques τ. B' τοῦ Darestē-Reinach... Φυλάσσεται ἐν τῷ Μουσείῳ Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ ἀρ.: 3018 τῶν μαρμάρων. Ορα καὶ χάρτην DÖRPFELD: Troja - Ilion (1902).

⁵ Τὸ χειρόγραφο: Λιμον. (οὕτω). Προβλεπε τὰ ἐν Σονηθικοῖς Χρονικοῖς ἔνθ' ἀνωτέρω.

et Constantinopolin παχνμερόστερον. Fuit ipse Constantinopoli, et Trapezunte, et Caphae et Amasiae. Ambitus primae est 18 milliarium italicorum, secundae 5, tertiae vero, 4. Sed Amasia parva est καὶ τριβάρθαρος (inquit) maximē barbara: in qua linguae Mingrelicae (Colchicae) usque est. Et Caphae et Trapezunte sunt Christiani, non modò Turcae Ecclesiae, C/politano Patriarchae subjectae, Graece loquuntur. Trapežus sunt 2 civitates, Trapezus et Eriza¹ Utraque habet Metropolitanum, sicut et Capha².

Proverbium.

Μαύρη ρόγα, μαύρη ήμέρα: δι τὸ δὲ χειμῶνας ἔρχεται.

Haec ex illis: [=ταῦτα παρ' αὐτῶν γέγραφα].

§

Ως ἐπισφράγισμα τῆς μικρᾶς ταύτης ἀνακοινώσεως οὐχὶ ἀνάξιον σημειώσεως ἔστω: δ Μανούήλ, δ Αθηναῖος, παρευρέθη καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τὴν διὰ τὴν ἔξήγησιν κυρίως τοῦ Ὁμήρου [Homerhörsaal] εύρυνθεῖσαν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ³ ἐν γῇ ἡμέρᾳ κατὰ τύχην δ Κρούσιος ἀνεγίνωσκεν ἐλληνιστὶ καὶ ἡρμήνευε τὰ ἐν τῷ Ζῳ βιδλίῳ τοῦ Θουκυδίδου περὶ τῆς ναυμαχίας Ἀθηναίων καὶ Συρακοσίων. Δυστυχῶς οὐδὲ μία λέξις ἐπὶ τῇ ἀκροάσει ταύτῃ διασαφητικὴ προστίθεται ἐν τῷ χειρογράφῳ.

Γ'.

Περὶ Παλαιολόγων ἐν τοῖς Μνημείοις τῆς Ἰστορίας τῶν Ἀθηναίων ἐδημοσιεύθησαν οὐχὶ δλίγα ἐκ τῶν τοῦ Κρουσίου Ἀπομνημονευμάτων (Diarium).

Ἐλέκενα προστεθείσθωσαν νῦν καὶ τὰ πενιχρὰ ταῦτα ἀνέκδοτα ἐκ στόματος Λεοντίου Κυπρίου τοῦ Φιλοπόρου, περὶ οὗ τὰ δέοντα ἐν τῷ Ἐπιμέτρῳ.

Ο Λεόντιος ἐπιστρέψων εἰς Βενετίαν ἔγραψεν ἐκ τῆς Αὐγούστης ἐπιστολὴν τῷ Κρουσίῳ, τὴν προτεραίαν ὅμως τοῦ ἀποχωρισμοῦ ἀνεκοινώσατο αὐτῷ καὶ τὰ ἔξῆς:

¹ Εἶναι πάντως ἡ νῦν Ριζοῦς, ΒΑ τῆς Τραπεζοῦντος, παραλία ἐμπορικὴ πόλις τοῦ ἀνατολικωτάτου τμήματος τοῦ Εὔξείνου, πρὸ τῶν Ἀθηνῶν (Ατίνα) ἐν τῷ νῦν βιλαγιετίῳ Λαζιστάν.

'Ἐπι τῇ ἀναγνώσει τῆς λέξεως *Amasia*, ὑποπτεύω μὴ πρόκηται περὶ τῆς λ.: *Amastris* ἡ ἐπὶ τοῦ Εὔξείνου, καὶ οὐχὶ περὶ τῆς μεγάλης Ἀμασείας, *"Amastriis,* μ. καὶ νῦν παρὰ τοῖς Τούρκοις *Amassera*. 'Ἐπὶ τῆς παφλαγονικῆς παραλίας.

'Ἐν ταύτῃ πιθανῶς ὁμιλεῖτο ἡ μιξοβάρθαρος γλῶσσα, ἡ Μιγγελιανή, καὶ οὐχὶ ἐν τῇ ἐσωτερικῇ πειμένη μεγάλη Ἀμασεία. Κατ' ἄλλην ἀνακοίνωσιν παρὰ Κρουσίῳ «Οἱ Μιγγελοὶ ἡ Κόλχοι εἰσὶν ἀδρες καὶ οὐδὲν ἄλλον παράλεμοι πνευματικῶς τῷ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως ὑποτεταγμένοι.

² Καφᾶ = Θεοδοσία τῆς Κριμαίας, ἐξ ἥς καὶ ὁ ἴστορικὸς ναός, ὁ πρῶτος μετὰ τὴν "Ἀλωσιν ἐν Γαλατᾷ ἀνεγερθεὶς ναὸς Παναγίας τῆς Καφατιαρῆς τῷ 1475. Βλέπε καὶ «'Αναμνηστικὸν ἴστορικὸν Μετάλλιον τῆς τετρακοσιετηρίδος τῆς Παναγίας Καφατιανῆς ἐν Γαλατᾷ (1475 - 1913)» Κ/πόλει, 1913 8ο.

³ ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ, «Excerpta Crusiana» ἐν *Festschrift f. Schäfer*, Jena, 1915. Διὰ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ Θουκυδίδου ἔζήτει καὶ γραφικὴν εἰκόνα τῶν Ἀθηνῶν πρὸς ἐπιδειξιν εἰς τοὺς ἀκροατὰς αὐτοῦ.

« Putat Leontios, σημειοῦται δέ Κρούσιος, ultimae Constantinopolit: Imperatoris: »nomen fuisse Εἰρήνην Dubitatō, nun hodierni Palaeologi sint ex imperatoria »Paleol[ogorum] familia» Οὐδὲν πλέον.

[Μαρτίφ 1590] Mh 466 τ. IV.

Ἐκ παλαιῶν δέ μου σημειωμάτων γινώσκω καὶ τῆς ἐν Γαλατᾷ Ἐκκλησίας Θεοτόκου τῆς Χρυσοπηγῆς κατὰ τὰ 1660 ἐπίτροπον Παλαιολόγον Ἰωάννην:

Περὶ τούτου ἀνήρ φίλατος ταῖς μούσαις καὶ βαθὺς μελετητὴς τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἴστορικῶν, δ. κ. Ε. Σιδερίδης ἐν προσφάτῳ πρός με ἐπιστολῇ ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς περὶ «Λασκάρεων» μελέτης μου ἐπιστέλλει «... εἰς τοὺς Λασκάρεις προσθετέος Ἀλέξανδρος Λάσκαρις, ἐν ἔτει 1662, ἐπίτροπος τῆς ἐν Γαλατᾷ Ἐκκλ. τῆς Θεοτόκου τῆς Χρυσοπηγῆς σὺν Ἰωάννῃ Παλαιολόγῳ. Οὗτοι ἀπὸ κοινοῦ ἐδώρησαν εἰς τὸν Τσάρον Ἀλέξιον Μιχαήλοβιτς μεμδράνινον χειρόγραφον τοῦ Ἀκαθίστου ἀνήκοντα δῆθεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀλέξιον Β' τὸν Κομνηνόν, υἱὸν τοῦ Μανουήλ· Λέγω δῆθεν, ἀφοῦ περιλαμβάνει «ἐν φ: 62-65 συγγραφήν τοῦ πατριάρχου Φιλοθέου. Ὁρθῶς δὲ Βλαδίμηρος ἀνάγει εἰς τὸν ΙΔ' αἰῶνα. Τὸ χειρόγρ. εὑρίσκεται ὑπ. ἀρ. 303 ἐν τῇ Συνοδ: Βιβλιοθήκῃ τῆς Μόσχας». Εὐχαριστίαι εἰλικρινεῖς ἐπὶ τῇ προσθήκῃ.

Δ'.

Λογοπαίγνια μεταξὺ φίλων ἢ μὴ τοιούτων περὶ τε τὰ δύναματα καὶ τὰ ἐπώνυμα δὲν ἔχουσαν ἀσυνήθη καὶ μετὰ τοὺς χρόνους τῆς Ἀλώσεως. Οὕτως ἔχομεν τὰ περὶ τὸ ὄνομα Κρούσιος, Μαργούνιος Ζυγομαλᾶς καὶ ἄλλων.¹ Ἐκ τῶν τοῦ Δοκειανοῦ ἐκλογῶν καὶ προσφωνημάτων, λογίου ἀκμάσαντος κατὰ μεσοῦντα τὸν ΙΕ' αἰῶνα, ἔχομεν παρὰ τοῦ Tafel, γνωστοτάτου βυζαντινολόγου τῆς Τυβίγγης, ἔκδοσιν κατ' αὐτόγραφον τοῦ Κρουσίου ἐν προγράμματι τῆς Τυβίγγης λίαν δυσευρέτῳ ἔκαντα Παλαιολόγεια, ἐξ ὧν μόνον τὸ κάτωθι περὶ τοῦ δύναματος ἀναφέρω, ἀφ' οὗ δὲ λόγος περὶ Παλαιολόγων².

»Εἶ καὶ τὸ ἀρχαιότητι πᾶν διαφέρον αἰδέσιμον,
 »τὸ παλαιὸν δὲ τοῦ ἀρχαίου αἰδέσιμώτερον
 »λόγον δέ ἐάν οὐδὲν τῶν ἐπὶ γῆς πραγμάτων
 »σεβασμιώτερον, ἀρμόζουσαν τῇ ἀξίᾳ τὴν κλῆσιν
 »ὄντως εὐρίσκομεν».

Ἐπιγέγραπται: Palaeologorum Nomen.

¹ ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ, Ἐπὶ τῇ 25ετηρίδι K. Κόντου, σ. 133, 134 καὶ τοῦ αὐτοῦ, Germanograeca, σ. 8 κ.λ.

² TAFET: J. Dociano. Orat: Byzantino. «Excerpta Crusiana» ἐν Τυβίγγῃ, 1827. 4ο σ. 14+2 μὴ ἡριθμημένας. «Ορα καὶ SCHMID W., Verzeichniss d. griech: Hand: Mβ 36, σ. 69.

Κατὰ τὸν Tafel ὀνόμασα καὶ τὸν ἐμὸν εἰς τὸν σεβαστὸν καθηγητὴν κ. D. Schäfer Ἐρανόν μου (1915, Jena). Τὸ πρωτόγραφον τοῦ Δοκειανοῦ ἐν Μονάχῳ. Cod. Monac: gr. 156 καὶ 247. Hardt, Monachii, 1806, 4ο.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο εὐτυχῶς ἔχω. Πρόβλε: KRUMBACHER, B. L. g² ἐν λέξει διὰ τὰ περὶ αὐτοῦ.

Είτα ἔπειται δ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔπαινος — Constantinopoleos Laus, περὶ οὐν οὐχὶ δ λόγος.

ΕΠΙΜΕΤΡΟΝ

DIARIUM Mh 466, 4, σ. 209.

In Martio 17[1590]. Éodem die vesperi, duo Craeci ad me venerunt, Cyprii, D. Leontios Hieromonachus, δ Φιλόπονος, et D. Ezeckiel Presbyter δ Ξυρίχης.

Οἱ δύο οὗτοι Ἐλληνες ἐκ Κύπρου προσήγαγον τῷ Κρουσίῳ «literas graecas Episcopi Cytherorum Maximi Margunii, elegantes: quibus hunc Leontium commendat. Τὴν συστατικὴν ταύτην τοῦ Μαργουνίου ἐκ τῶν Σουηβικῶν Χρονικῶν εἰλημμένην¹ ἀνεδημοσίευσα ἐν τῷ πανηγυρικῷ τοῦ μακαρίτου Κόντου² προσθεῖς ἀλλὰς πολλὰς σημειώσεις ἀνεκδότους, διότι δ Λεόντιος οὐχὶ δλίγας ἀνακοινώσεις τῷ φιλοπεριέργῳ Κρουσίῳ ἐποίήσατο, ὅλας σελίδας πληρούσας. Ὁ Κρούσιος ἐκ τῶν γνώσεων τοῦ Λεοντίου καὶ τῶν ἀνακοινώσεων, ὡν μερικάς καὶ ἴδιοχείρους αὐτῷ ζητήσαντι ἀφῆκεν, ἀπαντῶν τῷ Μαργουνίῳ περὶ αὐτοῦ προστίθησι «προθύμως ἀν αὐτὸν κατέσχομεν ὥδε, μαθήμασι καλοῖς κεκοσμημένον τε καὶ μᾶλλον προσέχειν ἐπιθυμοῦντα. Ἀλλὰ πῶς ἀν ἐδυνήθην; οὐκ ἔχει αὐτὸς χρήματα, δθεν ἀν ἀποζήσει: κάγὼ οὐκ εἰμὶ τῶν πλουσίων, ὥστε δωρεὰν δύνασθαι αὐτὸν τρέφειν.»...³ Οὐχ ἡττον παρηγορεῖ ἑαυτὸν λέγων ἀλλαχοῦ «πλὴν τῷ Κυρίῳ Λεοντίῳ ἐποίησα τὰ κατὰ δύναμιν καὶ τῷ ἑταίρῳ αὐτοῦ Κυρίῳ Ιεζεκιήλῳ».

Τὸ συστατικὸν (testimonium) διὰ τὸν Ιεζεκιήλ εἶναι γεγραμμένον χειρὶ Θεοδοσίου τοῦ Ζυγομαλᾶ, φέρει δὲ χρονίαν μηνὶ φεβρουαρίῳ ἵνδ: δης καὶ οὐδὲν πλέον. Τὸ περιεχόμενον αὐτῷ γινώσκεται ἐν τοῖς κυριωτέροις πάλιν ἐκ τῶν Σουηβικῶν Χρονικῶν, ὡς καὶ αἱ ἀνακοινώσεις αἱ περὶ τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων⁴. Ἐνταῦθα δημοσιεύω πληρέστερον τὴν συνέχειαν καὶ δὴ τὸ τέλος τῶν εἰς τὸν Κρούσιον ἀνακοινωθέντων τοῦ Λεοντίου, ἀτινα δ πλείω βουλόμενος ἀνευρίσκειν ἐν τῷ τόμῳ τῷ πανηγυρικῷ ἐπὶ τῇ 25ετηρίδι τοῦ μακαρίτου Κόντου⁵.

§ Mart: 18. Ambos hos Graecos hunc ad me... deduxit Jacobus Kirnerus Honaviensis: cui dedi 3 boc: [βατσίους] quia Graeci nihil habent (Honavia, pagus

¹ Ann: Suevici, 2, σ. 830.

² Εἰκοσιπενταετηρίς Κόντου. Ἀθήνας, 1893, σ. 143 κ. ἐ. «Ορα καὶ § 5 τῆς «περὶ Ραλ(λ)ῶν» πραγματείας μου.

³ Ο Κρούσιος, ὃς ἔγραψα καὶ τελευταῖον ἐν τῇ «περὶ Λασκάρεων» μελέτῃ μου (Ἐπετ. Επαιρ. Σπουδῶν, 5, 1928) ἐπεθύμει, ἵνα παρ' αὐτῷ κρατήσῃ φιλομαθεῖς Ἐλληνας, ἀλλὰ δὲν εἶχε τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα μέσα. «Ορα διὰ τὸν Καβάσιλαν Συμεὼν π. χ. προαιρεσιν αὐτοῦ ἐν ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ, «Excerpta Crusiana» ἐν Festschrift — Schäfer, σ. 11 (=509 τοῦ τόμου).

⁴ 2, σ. 830. Ο Λεόντιος ἦτο 30 ἐτῶν καὶ δ Ιεζεκιήλ 42, ἐξάδελφοι ἐκ Κύπρου (Λεμησοῦ).

⁵ Ἀθήν: 1893, σ. 142 κ. ἐ.

»est Auraceu¹ praefecturae 1 milliaro a Reutl [lingen]² et 11 ab Auraceo.

»Athenarum metropolita est ad huc Nicanor: Thessalonicae Metrophanes.

»Athenis est foris (= ἔξω τῶν Ἀθηνῶν) ad huc ἡ Ἀκαδημία καὶ τὸ Λύκειον aliqua-

»tenus: et ibi olivae. Ἡ πόλις εὐπεριτείχιστος. Sola ἡ ἀκρόπολις τετειχισμένη in qua

»instat Ecclesia ubi est altar ignoti Dei: sed tabula hujus ἐπιγραφῆς sublata».

¹ Auracum, ἡ Auriacum καὶ Uracum ἐπὶ τοῦ Μέλανος Δρυμοῦ, ἡ νῦν Οὐράχ(η) οὐ μακρὰν ΝΑ τῆς Τυβίγγης μεθ' ἣς καὶ σιδηροδρομικῶς συνδέεται ἐπὶ λαμπρᾶς τοποθεσίας.

² Καὶ σήμερον ἡ Ρεουτλίγη, εὐδαίμων πόλις ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, οὐ μακρὰν τῆς Τυβίγγης, εἶναι ἡ Reutlingia, τὸ Tarodunum.

Ταῦτα ἐκ τῶν χειρογράφων τοῦ Κρουσίου δλίγα νέα, τοῦ Κρουσίου ἐκείνου τοῦ φιλέλληνος καὶ φιλελεήμονος γραικολατίνου καθηγητοῦ τῆς Τυβίγγης, δστις ἀδημονεῖ διότι δὲν ἔχει καὶ χρῆμα, ἵνα περιποιηθῇ τοὺς προσφεύγοντας αὐτῷ λογιωτέρους Ἐλληνας. «Εἴθε πλοντοίηντο ἀν τῆς ἐλευθεριότητός μον "Ἐλληνες ἄνδρες ἀγαθοί»*.

Καὶ μ' ὅλα ταῦτα οὐδεὶς τῶν προσφιγόντων αὐτῷ Ἐλλήνων ἀπεχώρησε τῆς Τυβίγγης ἔργῳ τε καὶ λόγῳ ἀβοήθητος.

* ΜΥΣΤΑΚΙΔΟΥ. Excerpta Crusiana ἐνθ' ἀνωτέρῳ, σ. 21 (= 519 τοῦ τόμου Schäfer) καὶ ἀλλαχοῦ.